

D-Bautzen: Construction work
OJ S 15/2013 22/01/2013
Contract notice
Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement NL Bautzen
Postal address: Fabrikstr. 48
Town: Bautzen
Postal code: 02625
Country: Germany
E-mail: poststelle@sib-b.smf.sachsen.de
Telephone: +49 35915820
Fax: +49 3591582169

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: SDV Sächsischer Ausschreibungsdienst
Postal address: Tharandter Straße 23-35
Town: Dresden
Postal code: 01159
Country: Germany
Telephone: +49 35142031477
Fax: +49 35142031460

Internet address: www.vergabe24.de

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

JVA Bautzen Breitscheidstr. 4 in 02625 Bautzen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 02625 Bautzen.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

12O20533 - Heizungsinstallation Westflügel; - 1 900 m Stahlrohr, Verlegung geschweißt bis DN 80; - 3 000 m Mehrschichtverbundrohr bis DN 20; - 260 Stck Stahlröhrenheizkörper; - 300 Stck Wandund Deckendurchführungen mit Brandschutzanforderungen; 12O20534 - Sanitärinstallation Westflügel; - 1 500 m TW-Leitung Edelstahl DN 12 bis DN 100; - 1 000 m TW-Leitung Metallverbundrohr DN 12 - DN 25; - 1 000 m SW-Leitung Stahl verzinkt, DN 40 - DN 125; - 350 m SW-Leitung HT-PP; DN 50 bis DN 100; - 180 Stck Waschtisch mit Installationselement; - 160 Stck WC-Anlagen; - 21 Stck Brauseelemente aus Edelstahl.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Siehe unter II.1.5.).

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungs- und Gewährleistungsbürgschaft in Höhe von 5 v.H. bzw. 3 v.H der Auftragssumme einschl. etwaiger Nachträge.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gemäß Verdingungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. oder Erklärungen gemäß Fbl. 124 (Eigenerklärung zur Eignung) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Fbl. 124 angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis zu nennen oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß Fbl. 124 auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Fbl. 124 liegt den Verdingungsunterlagen bei.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 15,15 EUR

Terms and method of payment: Gedruckte Fassung der Vergabeunterlagen Vergabe-Nr.: 12O20533 = 15,15 EUR; 12O20534: 17,73 EUR; Bestellung per Post, Fax oder E-Mail unter Angabe des Verwendungszweckes 12O20...(A) an die unter A.II) angegebene Adresse. Gedruckte Fassung (alle Dokumente größer A 3 auf CD-ROM) 12O20...(B) = ... EUR; Bestellung per Post, Fax oder E-Mail unter Angabe des Verwendungszweckes 12O20...(B) an die unter A.II) angegebene Adresse. Die Bezahlung kann durch Lastschrifteneinzugsermächtigung, durch Verrechnungsscheck bzw. Überweisung auf das Konto der SDV AG Postbank Leipzig, Konto-Nr.: 0156600907, BIZ: 86010090 erfolgen. Die Auslieferung erfolgt erst nach Eingang eines Zahlungsbeleges. Bei Vorliegen des Leistungsverzeichnisses in Dateiform (z.B. im GAEB-Format) erfolgt dessen Auslieferung bei der gedruckten Fassung der Vergabeunterlagen auf CD-ROM. Die Bestellung der gedruckten Fassung ist ebenfalls im Internet unter www.vergabe24.de im ausschreibungs-abc nach kostenpflichtiger Freischaltung und dem Vorliegen einer Lastschrifteneinzugsermächtigung möglich. Elektronische Fassung der Vergabeunterlagen: je 11,90 EUR ist im Internet unter www.vergabe24.de im ausschreibungs-abc nach kostenpflichtiger Freischaltung und dem Vorliegen einer Lastschrifteneinzugsermächtigung abrufbar. Der Betrag wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.2.2013 - 09:45

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 27.3.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 22.2.2013 - 10:00

Place:

Sächsisches Immobilien- und Baumanagement NL Bautzen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren

Bevollmächtigte.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

II.3 Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

Beginn: 12O20533: 18.03.2013; 12O20534: 18.3.2013; Abschluss: 12O20533: 14.03.2014; 12I020534: 14.3.2014.

IV.3.4) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge: 12O20533:

22.2.2013; 12O20534: 22.2.2013, 9:45 und 10:15 Uhr.

IV.3.8) Bedingungen für die Öffnung der Angebote: 12O20533: 22.02.2013; 12O20534:
22.2.2013, 10:00 und 10:30 Uhr.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustr. 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4
GWB Frist zur Einreichung eines Nachprüfungsantrages: 15 Kalendertage nach Eingang der
Mitteilung des AG über die Nichtabhilfe auf die Rüge.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.1.2013